



湃勃莱雅夫

莫斯科

2015

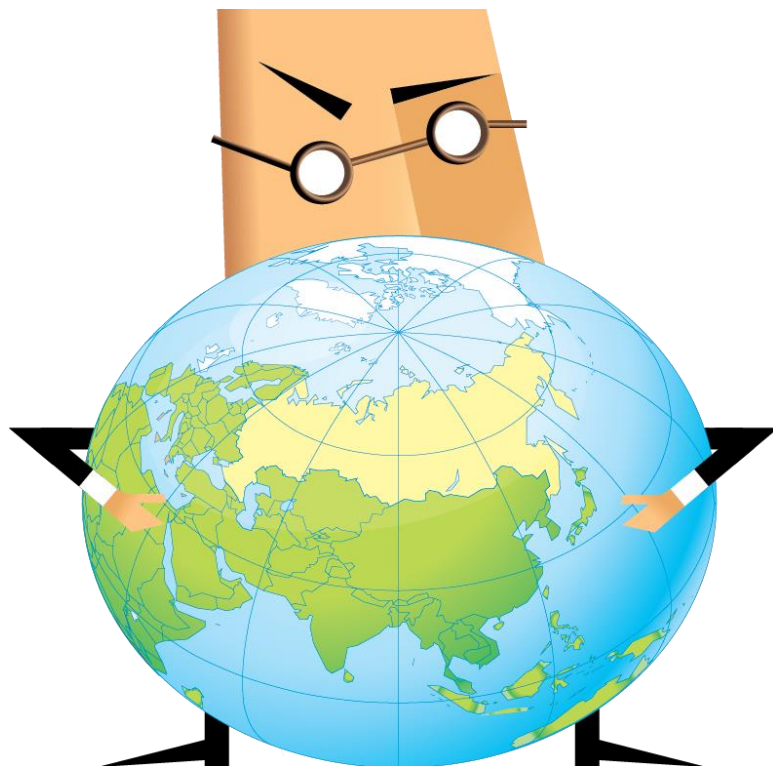
www.pgplaw.com

- ▶ 俄罗斯领先的律师事务所
- ▶ 为客户提供全方位的法律支持
- ▶ 现有**160**多名执业律师
- ▶ 总部位于莫斯科，同时在圣彼得堡、克拉斯诺亚尔斯克、符拉迪沃斯托克、南萨哈林斯克* 设有分所
- ▶ 拥有**1000**多家客户，涉及不同行业领域
- ▶ **60%**以上客户为跨国公司和集团，其中大部分公司在俄罗斯境内开展长期投资
- ▶ 被The Lawyer 评为俄罗斯和独联体“最佳律师事务所”
- ▶ 被AmCham评为“中小型贸易年度律师事务所”
- ▶ 国际税务排名 ITR European Tax Awards “能源领域年度欧洲税务交易”



* “湃勃莱雅夫”和“Russin & Vecchi”的联合办公室

湃勃莱雅夫 为俄罗斯各地区、独联体国家和国外客户提供法律支持



- ▶ 与俄罗斯和独联体杰出的律师和律师事务所所有着良好的工作关系
- ▶ 与欧洲和美国杰出的律师事务所保持着有效互动
- ▶ 五家分所：莫斯科、圣彼得堡、克拉斯诺亚尔斯克、南萨哈林斯克和符拉迪沃斯托克
- ▶ 湃勃莱雅夫 Korean Desk - 为在俄罗斯的韩国投资商提供法律支持
- ▶ 国际律师事务所和税务咨询协会会员：

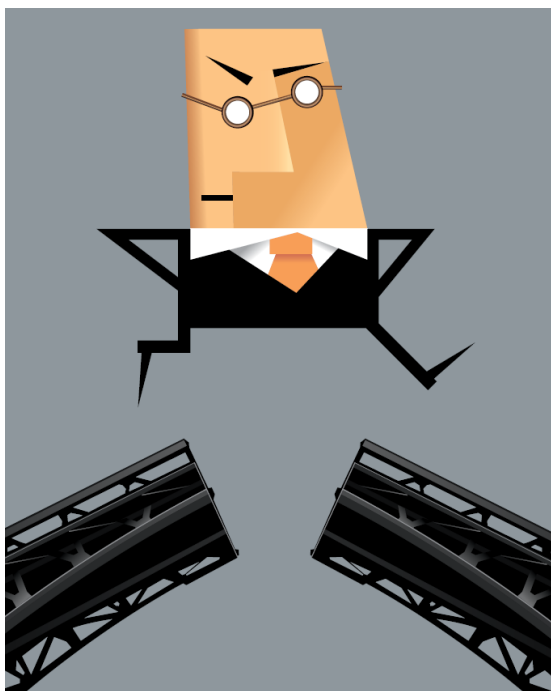
▼ Taxand

▼ TerraLex





湃勃莱雅夫 圣彼得堡业务在俄罗斯西北联邦地区的法律服务市场中处于领先地位。从日常法律事务到大型综合项目，我们为大型国际贸易公司及本土贸易公司提供全方位的服务。



基于专业知识和国际化资源，我们与圣彼得堡、联邦西北区大型城市以及波罗地海和北欧国家客户的合作都卓有成效。

圣彼得堡法务的律师是 Chambers Europe、The Legal500、The Best Lawyers等权威法律排名公认的专家，是俄罗斯企业法和税法方面最好的律师。



湃勃莱雅夫 圣彼得堡分所 联系信息



Sergey Spasenov

合伙人，圣彼得堡业务负责人

s.spasenov@pgplaw.ru

Sergey Spasenov 是湃勃莱雅夫律师事务所圣彼得堡分所的负责人。他负责兼并收购、对俄罗斯和外国的企业进行重组与尽职调查；并陪同参与土地、不动产、大型工业和基础设施项目的交易。

其在企业合规、反垄断、劳动和海关法有关的综合问题解决方面有着丰富的经验；代表客户与各种级别的国家机构进行谈判，包括反垄断、执法机构等。

Sergey毕业于圣彼得堡大学法律系。

在负责公司圣彼得堡办事处之前，其在Caterpillar公司的律师部担任主管。

在领先的独立国际律师事务所排名中，其长期被评为企业法和并购法的权威专家，包括The Best Lawyers 2011-2015, Chambers Europe 2009-2015, European Legal Experts Guide 2009 - 2015, The European Legal 500 Guide。

自2006年起至今，其作为圣彼得堡西北贸易国际协会 SPIBA执行委员会成员，参与协会活动的战略管理。

其作为专家定期参加美国商会、俄英商会、挪威商会；权威组织者 Adam Smith Conferences, C5以及国际律师事务所协会（ TerraLex ）等组织的俄罗斯和国际会议。

湃勃莱雅夫 西伯利亚分所位于克拉斯诺亚尔斯克。从日常法律事务到大型综合项目，我们为本国和外国贸易公司提供全方位的法律服务。

湃勃莱雅夫 西伯利亚分所的权威律师专业从事各类法律业务，了解地区特点。其能够在提供优质服务 and 合理价格之间取得平衡，使客户的业务得到稳定的发展。



湃勃莱雅夫 西伯利亚分所为克拉斯诺亚尔斯克边疆区、阿尔泰共和国、布里亚特共和国、图瓦共和国、哈卡斯共和国、阿尔泰边疆区和后贝加尔边疆区、伊尔库茨克州、克麦罗沃州、新西伯利亚州、鄂木斯克和托木斯克州提供法律服务。



Egor Lysenko
西伯利亚部门主管

e.lysenko@pgplaw.ru

Egor Lysenko负责湃勃莱雅夫西伯利亚分所。其对有关税法以及与税务机关的纠纷问题有着深入了解。

Egor专业从事税法和民法业务。在本国和大型外国公司的各类法律问题上有着丰富的经验，包括在机械制造、开采和加工业大型项目以及民法、金融和行政法方面作为税务顾问。Egor在税务机关和仲裁院代表客户利益方面有着大量的经验。

在Egor Lysenko的领导下，律师团队为西伯利亚地区的企业提供全方位的法律支持。

Egor Lysenko毕业于克拉斯诺亚尔斯克国立大学，拥有司法、会计和经济、自然科学（物理）专业的毕业证书。

在加入 湃勃莱雅夫 之前，其在西伯利亚审计公司担任首席专家，该审计公司为公司客户的经营提供所有税务方面的法律顾问服务，并在Krasnoyarskaya 公司和 Krasenergo公司金融部担任首席专家。Egor是俄罗斯律师协会的成员（克拉斯诺亚尔斯克分部）。

Egor是报刊杂志上税法方面多篇文章作者和合作者，如《EJ- 律师》、《Nalogoved》、《税务纠纷》，《经营和法律》。他定期作为专家出席高级会议，包括The Moscow Times、欧洲贸易协会以及杂志《Nalogoved》举办的会议。

湃勃莱雅夫 Korean Desk 为在俄罗斯的韩国投资商和俄罗斯公司、韩国领先的贸易公司提供全程法律支持服务。

湃勃莱雅夫 律师协同韩国专家为公司在整个贸易阶段提供法律支持：

- ▶ 选择投资区域；
- ▶ 税负最少；
- ▶ 与国家机关沟通；
- ▶ 外贸监管；
- ▶ 纠纷解决；
- ▶ 等

Korean Desk的律师了解俄罗斯和韩国法（包括韩国与朝鲜）的特点，理解韩国贸易在俄罗斯的需求，具有俄罗斯和国际市场上的大量实践经验，并为韩国投资者提供了在符合国内法的前提下以最高效率进行工作的可能性。

在韩国拥有战略合作伙伴和代表有利于我们为在韩国和朝鲜实施项目的俄罗斯公司提供法律支持。



Cheong Noh-Chung

合伙人，韩国业务主管，莫斯科市律师协会会员，韩国商事仲裁院仲裁组成员，法学硕士

NC.Cheong@pgplaw.ru

Cheong Noh-Chung领导 湃勃莱雅夫 的Korean Desk。

Cheong Noh-Chung在律师实务方面有13年多的经验，是俄罗斯和韩国法（包括韩国和朝鲜）国际商法、跨境投资、企业法、兼并、国际纠纷等方面的专家。他在国际商业纠纷、国际专利纠纷以及俄罗斯联邦强制执行领域有着显著的成果。Chambers Global 2014推荐他为企业法/兼并领域的权威律师。

Cheong Noh-Chung 1997年毕业于Sungkyunkwan大学法律系（韩国汉城），在2001年获得法律大学（俄罗斯莫斯科）法律硕士学位。

Cheong Noh-Chung是莫斯科律师会会员的第一位外国人（2006年）。

在加入Pepeliaev Group之前，Cheong Noh-Chung是韩国领先律师事务所“Shin & Kim”和“Logos”的合伙人。

2013年起，Cheong Noh-Chung加入韩国商事仲裁院国际仲裁法官小组。

领先的律师事务所 湃勃莱雅夫 和 Russin & Vecchi 建立了战略联盟，致力于为滨海边疆区和远东地区的客户提供法律支持。

在如符拉迪沃斯托克和南萨哈林斯克这些重要的战略地区设有办事处，使 湃勃莱雅夫 能够快速响应客户的需求，实际降低了项目陪同和提供高级专家法律服务的费用。

湃勃莱雅夫 和 Russin & Vecchi 联盟 利用多年积累的工作经验和知识，寻找进一步发展法律业务和发展远东贸易的立足点。

合作优势：

- ▶ 扩大远东的法律业务
- ▶ 深入了解地方法律细节
- ▶ 优化预算
- ▶ 交流经验
- ▶ 交流知识库

联盟代表在各法律领域提供综合的法律服务，包括能源综合和矿产资源开采、交通、建筑、旅游、卫生、制药、电信、海洋法、农业和木材加工。

行业分类

制药和卫生

通信

地下资源利用

海上风电项目和建筑施工设计

冶金

金融

燃料能源综合体

交通

日用品零售和生产

社会服务

商业行政法律保护

自然资源使用和环境保护

国际征税

直接私人投资

专业翻译

反垄断监管

制药和卫生

部分列表

金融经营

- ▶ AIG Russia
- ▶ Citibank
- ▶ 莫斯科银行间外汇交易所
- ▶ Dresdner Bank
- ▶ WestLB Vostok
- ▶ Renaissance Capital

工业生产

- ▶ Kronospan
- ▶ Caterpillar Tosno
- ▶ Access Industries
- ▶ Honeywell
- ▶ Skamol
- ▶ Baltreagent

FMCG

- ▶ British American Tobacco
- ▶ Henkel
- ▶ Oriflame
- ▶ Reckitt Benckiser
- ▶ Nike
- ▶ Procter & Gamble

燃料能源综合体

- ▶ 天然气工业公司
- ▶ Schlumberger
- ▶ 莫斯科能源
- ▶ 萨哈林能源公司
- ▶ 俄罗斯石油
- ▶ Shell

制药和卫生

- ▶ Novo Nordisk
- ▶ Johnson & Johnson
- ▶ 3M
- ▶ F. Hoffmann-La Roche Ltd
- ▶ MSD Pharmaceuticals
- ▶ Novartis Consumer Health

开采和冶金

- ▶ 美国铝业公司
- ▶ 俄罗斯铝业公司
- ▶ Basic elements
- ▶ CTSD
- ▶ Halliburton
- ▶ Hydro Aluminum

部分列表

网络贸易

- ▶ Castorama
- ▶ Metro Cash & Carry
- ▶ Zara
- ▶ Billa
- ▶ IKEA

媒体

- ▶ Independent Media
- ▶ CTC 媒体
- ▶ 专业媒体
- ▶ Thomson Reuters
- ▶ The Business World Publishing Group

交通

- ▶ Ford
- ▶ Volkswagen
- ▶ Scania
- ▶ 俄罗斯国际航空公司
- ▶ Nissan

社会领域

- ▶ Messe Duesseldorf GmbH
- ▶ 莫斯科罗蒙诺索夫大学
- ▶ 俄罗斯研究生教育医学院
- ▶ Liden & Denz

电信& IT

- ▶ VimpelCom
- ▶ MTC
- ▶ ER电信
- ▶ MGTC
- ▶ TeliaSonera 公司
- ▶ Nokia Siemens Networks公司

食品工业

- ▶ Coca-Cola
- ▶ Harry's
- ▶ Danone
- ▶ Frito Lay
- ▶ Hortex
- ▶ Ritter Sport

The background features a central, semi-transparent globe showing the continents of North and South America. Surrounding the globe are numerous thin, curved lines that flow from the right side towards the left, creating a sense of motion and depth. The color palette is soft, transitioning from light purple and blue on the left to light green and yellow on the right.

执业领域

执业领域



企业经营部分



The background features a central, semi-transparent globe showing the continents of North and South America. Surrounding the globe are numerous thin, curved lines in shades of purple, blue, and green, which create a sense of motion and depth, resembling a stylized globe or a network of connections.

税务事务部

- ▶ 90 多位律师, 其中10 位是合伙人
- ▶ 在各级法院代表纳税公司维护其利益, 包括最高法院、最高仲裁庭和宪法庭
- ▶ 在俄罗斯案件胜诉率排名最高, 达到96%以上
- ▶ 近年来, 我们通过诉讼和庭外调解, 为客户挽救了50多亿美元的资产。



客户和同事评价Sergey Pepeliaev 是“俄罗斯纳税之父”。他们认为, Sergey Pepeliaev是税法纠纷领域的专家, 其声誉“熠熠发光”。

Chambers Global, 2014

服务

- ▶ 税务咨询
- ▶ 会计和税务核算咨询
- ▶ 税务争议解决
- ▶ 投资项目顾问
- ▶ 评估计划交易的税务后果
- ▶ 查明税务风险和多缴资金
- ▶ 税务合规性
- ▶ 自然人收入纳税问题咨询，包括外国专家
- ▶ 转让定价
- ▶ 参与立法工作
- ▶ 编写税务纠纷司法实践的分析报告



“Pepeliaev Group ” 汇集了俄罗斯最大的税务律师团队，在Sergey Pepeliaev的“专业领导”下，他们专注“细节，责任感与俄罗斯法律专业知识相匹配。”

The Legal 500: EMEA, 2014



湃勃莱雅夫
律师事务所®

税法和税务纠纷



Sergey Pepeliaev
管理合伙人
法律博士

s.pepeliaev@pgplaw.ru

Top Ranked

CHAMBERS
GLOBAL

2014

Sergey G
Pepeliaev

Sergey在大型项目、项目合法经营、各级法院、仲裁庭、俄罗斯联邦最高法院和宪法法院税务事宜的法律陪同服务领域有着丰富的经验。其多次受俄罗斯宪法法院邀参加俄罗斯联邦最高仲裁庭纳税和金融问题的磋商。

Sergey Pepeliaev是国家杜马预算和税务领域的专家，参加俄罗斯联邦税法草案的讨论和修订，参加俄罗斯税法完善的方案，包括TACIS项目。

Sergey Pepeliaev属于联邦法律和司法委员会科学专家委员会成员；是“西弥斯”奖得主，俄罗斯税法主席团成员、国际税务协会（IFA）协会成员；也是俄罗斯现代税法基础教科书、书籍、文章的作者。





Rustem Akhmetshin
高级合伙人，法律博士

r.ahmetshin@pgplaw.ru

Ranked In
CHAMBERS
GLOBAL

- 2014 -

Rustem
Akhmetshin

Rustem以优异的成绩毕业于罗蒙诺索夫莫斯科国立大学法学系，通过博士论文《国际法》的答辩。自1996年起致力于税务咨询和税务纠纷解决。

其在各种税法适用问题上有丰富的客户咨询经验，包括增值税和利润税的扣除与缴纳、为纳税目的的定价、税务稽查程序等方面。在仲裁院与税务机关的纠纷中、向最高仲裁庭、上诉法院和宪法法院申诉时，多次代表纳税人的利益。

其作为专家参与了立法草案的筹备和俄罗斯联邦宪法法院的案件研究。


其多次参加综合咨询项目的实施，在跨国公司、大型投资项目参与的兼并与收购交易中提供了纳税领域法律顾问服务。

其积极参与通信公司的税务和行业咨询，多次担任行业会议和研讨会的发言人和主持人。

Rustem Akhmetshin受到The Legal 500 EMEA、Chambers Europe 和 Tax Directors Handbook在俄“推广贸易”的强烈推荐。

其为大量现实问题相关文章的作者，以及S.G.Pepeliaev编辑的《税法》课本合著者。



The background features a central, semi-transparent globe showing the Americas. It is surrounded by a complex, multi-layered pattern of thin, curved lines in shades of purple, blue, and green, creating a sense of depth and movement. The overall color palette is soft and ethereal.

企业经营部分

- ▶ 针对俄罗斯联邦的项目陪同，俄罗斯和国际独立排名，如Chambers Europe, The Legal 500 EMEA, PLC Which Lawyer, Право.RU - 300 等建议在企业经营业务方面使用Pepeliaev Group
- ▶ 俄罗斯领先专家团队,每位律师都拥有大量的实践经验
- ▶ 丰富的M&A项目陪同经验：每年有50多项交易
- ▶ 全面的M&A领域项目、成立合资公司和投资项目的法律陪同
- ▶ 在进行公司和项目的Due Diligence尽职调查时，我们的团队作为最佳团队之一，在市场上享有盛誉
- ▶ 企业经营部组合分为以下法务和专业团队：

企业经营

商业 / M&A法

不动产和建筑

直接私人投资

反垄断监管

自然保护监管



Vladimir Sokov
高级合伙人
企业经营主管

v.sokov@pgplaw.ru

Ranked In

CHAMBERS
EUROPE

- 2014 -

Vladimir
Sokov

Vladimir专业从事企业经营法业务。近十五年的职业生涯，Vladimir进行了公司合并的大型项目，并受国际和俄罗斯知名公司的委托，成功参与了大量的企业经营司法审理。Vladimir在不动产和反垄断方面有丰富的法律咨询经验。

在Pepeliaev Group，Vladimir对企业经营工作实施总领导，积极参加大型反垄断项目和改组，以及大型交易。在Vladimir的直接领导下，其团队成功代表客户利益实施了在联邦反垄断局的项目；积极在与商业法有关的司法程序中代表俄罗斯和国际大公司的利益。

Vladimir是俄罗斯欧洲商业协会和美国工商局的认证成员，俄罗斯律师协会会员。国际和俄罗斯排名，如IFLR 1000, Право-300, Chambers Europe 和 Legal 500, PLC Which Lawyer，将Vladimir作为企业经营和商业法领域的知名专家推荐。

Vladimir关于法律方面的文章多次在出版物上发表，如《公报》、《俄罗斯报》、《兼并与收购》杂志等。

在加入Pepeliaev Group前，Vladimir负责Hannes Snellman国际律师事务所莫斯科办公室。



Ilya Bolotnov
合伙人，
硕士

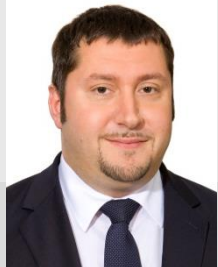
i.bolotnov@pgplaw.ru

Ilya是企业经营和合同法方面的专家，他在多个领域有十多年的工作经验,包括俄罗斯和国外客户关于获取资产收购、进行重组、成立合资公司、俄罗斯合同关系的构建、商业和合同以及反垄断方面。

Ilya毕业于莫斯科罗蒙索夫国立大学法律系，并取得了法律硕士（LL.M）。2007-2009年在Hannes Snellman律师事务所莫斯科办公室工作，2001-2007年在Grant Thornton国际咨询公司工作。

2009年2月起，Ilya负责Pepeliaev Group的商业法和M&A。在Ilya的领导下，律师团队开展俄罗斯商业经营方面的各种咨询，客户有Jaguar Land Rover, Procter & Gamble, Wal-Mart, Harry's / Barilla, Armadillo / DPD, Billa, Electrolux等。

Ilya受到了 IFLR 1000, 2013, Chambers Europe 2012, 2013排名杂志的推荐；作为专门从事商法领域的高级律师，在合并和收购、合资公司和复杂合同结构方面有丰富的国内外客户咨询经验。他以一位拥有丰富知识,了解俄罗斯法律特色的专家受到关注。



Alexsey Konevsky
合伙人

a.konevsky@pgplaw.ru

Alexsey Konevsky专门从事不动产、土地法、建筑和投资项目法律顾问。Alexsey在实施森林、伐木、纸浆和造纸工业（包括greenfield）、交通、媒体和电能方面的投资项目有丰富的经验。

Alexsey还成功领导了土地交易陪同项目，包括农业用地和森林用地。

根据Chambers Europe独立国际排名的数据，Alexsey Konevsky列于办理俄罗斯土地、不动产和建筑法案件推荐的专家中。

Alexsey是大量关于土地、不动产法文章的作者，在如《企业律师》，《EZH-律师》等出版物上发表。

在加入PG之前，他在Hannes Snellman莫斯科办公室作为主管律师，负责土地、不动产和建筑、投资等项目。从2005年至2007年，担任ECH Group投资集团法律部的副主管。



Alexsey Konevsky和Vladimir Sokov为在俄罗斯境内有不动产的本土和跨国公司提供广泛的交易支持。

The Legal 500: EMEA, 2014

服务

- ▶ 兼并交易法律顾问；相关法律尽职调查
- ▶ 编写和分析经营协议，对合同的签订进行谈判，包括分销协议，代理协议和委托协议，建筑承包、租赁、交付、提供服务、借贷、贷款协议等
- ▶ 准备协议的相关文件（验收单、合同延期、解除协议）
- ▶ 制定合同草案（商品分销、计划融资、合资经营、投资）
- ▶ 在开展项目时查找和分析商业风险，采取实际风险最小化的措施



“团队资质优秀，专注于客户服务。”

Chambers Europe, 2014



Oksana Migitko
商事业务主管

o.migitko@pgplaw.ru

Oksana专门从事商事和反垄断法，在各类协议、公司市场主导地位的确立、滥用主导地位、恶性竞争以及交易构建和陪同方面（包括M&A 交易），有丰富的本土与跨国公司咨询经验。Oksana多次参与公司经营反垄断综合检查相关项目，在俄罗斯反垄断局和仲裁庭代表客户的利益。她在出席商事法和反垄断法相关会议和研讨会上也积累了大量的经验。

加入 湃勃莱雅夫 之前，其作为首席咨询师在 Deloitte and Touche 莫斯科办公室工作。

服务

- ▶ 分析商业合同是否符合反垄断法要求
- ▶ 分析民事协议是否符合反垄断法要求
- ▶ 从是否遵守反垄断法的角度制定和分析贸易模式
- ▶ 为禁止恶性竞争方面的问题提供咨询服务
- ▶ 给予竞标者和组织者在与政府和市政机构、自然垄断和其他公司签署合同时的法律支持



“专业水平高，注重客户需求”
[反垄断监管]

Chambers Europe, 2012

服务

- ▶ 经营集中法律咨询
- ▶ 广告法合规咨询
- ▶ 关于具有国防安全战略意义的国外经济投资项目的法律咨询
- ▶ 在反垄断机构发生纠纷时代表客户利益；代表客户与其竞争者和商品、服务供应商进行反垄断司法程序



Pepeliaev Group 实务主管 Elena Sokolovskaya 随时准备着帮助咨询人，提供专业和可靠的反馈。

The Legal 500: EMEA, 2014



Elena Sokolovskaya
反垄断团队主管

e.sokolovskaya@pgplaw.ru

Ranked In

CHAMBERS
EUROPE

- 2014 -

Elena
Sokolovskaya

Elena Sokolovskaya专业从事反垄断、广告法、自然垄断和政府采购方面的咨询。Elena在以下方面有丰富的经验：对公司经营是否符合反垄断法进行审计、在俄罗斯联邦反垄断局检查范围内的客户陪同、在反垄断机构、违反反垄断法案件审理的法院代表公司利益，以及反垄断法和广告法、自然垄断和政府采购法相关事项。

Elena参加大型国外和俄罗斯公司的培训/研讨，在出席会议和研讨会会有丰富的经验。Elena是关于俄罗斯反垄断法方面系列文章的作者和合著者。

在加入 湃勃莱雅夫 之前，担任Hannes Snellman莫斯科办公室主管律师，2006年至2007年，作为财产和企业管理部集团管理总顾问在INTEKO公司工作。

服务

- ▶ 建筑项目的综合法律顾问
- ▶ 投资项目的法律顾问
- ▶ 土地和其他不动产的法律鉴定
- ▶ 查找和最小化商业不动产在法律方面的风险
- ▶ 协助农业用地和森林用地的工业开发
- ▶ 项目运营后的商业法律支持
- ▶ 接入电网的咨询
- ▶ 提供竣工/未竣工土地的法律支持
- ▶ 从税务安排角度构建土地与不动产交易（买卖、租赁、按揭等）综合方案并提供陪同服务
- ▶ 作为修建铁路、汽车线的项目顾问



“团队的资质非常优秀，专注于客户服务。”

Chambers Europe, 2014

服务

- ▶ 取得开展自然保护经营所需的许可、许可证、批文
- ▶ 提出预防生态破坏和最小化不利后果的建议
- ▶ 在due diligence范围内，检查涉及到公司生态经营的文件
- ▶ 开展投资、建筑经营范围内的环境保护问题
- ▶ 废物处理问题
- ▶ 大气保护
- ▶ 水资源保护和使用
- ▶ 危险生产项目的运营
- ▶ 遵守卫生法的要求
- ▶ 司法纠纷和行政审理陪同
- ▶ 参加立法活动



Natalia Stenina
不动产和建筑业务主管
博士

n.stenina@pgplaw.ru

Natalia专门从事不动产、生态和企业经营法律咨询，在向外国和俄罗斯客户提供法律支持方面有丰富的经验。

Natalia的经验包括进行综合法律检查，合资企业的法律顾问，在俄罗斯和独联体国家的交易构建，成立合资公司，投资项目顾问，以及与不动产和建筑有关的客户咨询。Natalia在实施建筑项目方面还有丰富的客户咨询经验。

此外，Natalia监管自然环境保护监管小组（health, safety, environment）。她长期提供关于自然保护、环境保护、工业安全方面的咨询服务，并积极参加行业委员会。

在进入湃勃莱雅夫之前，Natalia作为律师，在知名国际律师事务所Clifford Chance莫斯科办公室工作。

服务

- ▶ 企业经营改组和企业管理
- ▶ 成立公司从事在俄贸易
- ▶ 有价证券
- ▶ 企业日常运营法律咨询
- ▶ 复杂交易方案设计的法律咨询
- ▶ 协助实施跨境项目



“团队所做的一切都是为了客户满意度的提升，其服务优质高效。”

Chambers Europe, 2014



Nikolay Solodovnikov
合伙人

n.solodovnikov@pgplaw.ru

Nikolay Solodovnikov专门从事企业经营法。Nikolay 在企业经营改组和企业经营管理方面有着丰富的国内外客户咨询经验，能够有效帮助提高公司管理和并使公司集团风险最小化。Nikolay在与公司合并、收购有关的项目管理方面有丰富的经验，包括：筹备和开展交易，进行法律审计、法律分析、交易构建问题咨询和交易陪同直至交易完成。

在加入PG之前，作为Hannes Snellman莫斯科办公室的主管律师和副主任，2004年至2005年，领导莫斯科WHITE & CASE LLP领先国际律师事务所企业经营业务范围内的注册部。

The background features a central, semi-transparent globe showing the continents of North and South America. The globe is surrounded by a complex, flowing pattern of thin, overlapping lines in shades of purple, blue, and green, creating a sense of motion and depth. The overall color palette is soft and ethereal.

法律事务部

服务

- ▶ 对信贷机构进行独立的法律尽职调查（Legal Due Diligence）
- ▶ 信贷机构M&A交易的法律陪同
- ▶ 信贷机构成立、改建和经营许可的法务支持
- ▶ 计划融资交易的构建
- ▶ 银行业务经营方面的咨询，包括运用新银行产品的法务评估
- ▶ 外汇法问题的咨询
- ▶ 贷款证券化法律支持
- ▶ 有价证券和衍生金融工具的操作咨询



Igor Marmalidi
合伙人, LL.M.

i.marmalidi@pgplaw.ru

Igor Marmalidi负责公司银行和金融业务。对外汇管制和涉入金融机构纠纷解决方面有丰富的知识。

Igor在各种法律问题方面向客户提供咨询服务，至今已有二十年的经验积累，包括银行领域大型项目的法律陪同，信贷机构和有价证券职业参与人经营、商业、企业和金融法的调整，国际金融和投资交易、有价证券发行和流通的构建。

Igor领导的律师团队为银行和金融机构提供全方位法律支持，包括资本市场交易陪同；金融交易构建；衍生金融工具交易陪同；坏账的重组和征收等。

Igor毕业于俄罗斯联邦外交部莫斯科国际关系学院国际法系，并取得了Case Western Reserve University（美国）法学硕士学位。有纽约（美国）律师从业证。

在加入 Pepeliaev Group 前的14年工作经验中，Igor领导Citybank法务部，主管银行在俄罗斯、乌克兰和哈萨克斯坦各个分支机构日常经营的法律顾问服务，并曾在莫斯科和纽约的俄罗斯和国际律师事务所担任律师。

服务

- ▶ 司法纠纷和仲裁
- ▼ 争议调解预审阶段
- ▼ 司法审理
- ▼ 国外法庭的司法审理
- ▼ 仲裁，国际商事仲裁
- ▶ 破产
- ▶ 法律风险管理
- ▶ 调解



Pepeliaev Group 纠纷解决实践专家“拥有胜诉的能力，同时在庭审方面代表着真正的职业人士，在法庭上表现非常出色。”

Legal 500: EMEA, 2013



Yuri Vorobyov
合伙人

y.vorobyev@pgplaw.ru

Yuri Vorobyov专业从事民法和诉讼法业务。Yuri的最大专业兴趣在于金融纠纷（信贷、融资、投资经营等），以及解决与国家机关的冲突。

Yuri 向客户（主要是国际和俄罗斯大型公司）提供商业或其他类型诉讼的相关法律服务已有15年多的经验。Yuri为客户提供最优质高效的法庭辩护，而且在许多情况下能够找到庭外解决冲突的方式。

Yuri 从2002年取得律师资格。

Yuri 英语熟练。是大量法律文章和评论的作者。

服务

- ▶ 进行尽职调查 (due diligence) 并且在破产法的领域上进行合规控制
- ▶ 针对破产交易对手，为客户进行风险评估并提供相关法律支持
- ▶ 在破产的情况下保障管理人的利益
- ▶ 在法院审理破产案件的时候，代表公司的利益，包括陪同参与任何诉讼程序
- ▶ 跨国破产案件顾问陪同
- ▶ 破产案件的刑法与行政法保护咨询



IFLR 1000 评级机构发布的报告称，“该律师事务所在法人破产和破产重组领域是本国最好的律所之一”。
Julia Litovtseva 是本所业务部部长。我们的客户表彰她的功绩，说在破产法律方面上她是“超级专家”。

IFLR 1000, 2014



Julia Litovtseva

法人破产与反危机保护业务部部长
法律博士

y.litovtseva@pgplaw.ru

Julia Litovtseva是法律博士，其专业为民法和程序法。其博士论文的题目是破产案件法庭审理特点。Julia 具有多年的执业经验，她在俄罗斯卡卢加州有着多于9年的仲裁法院审判员身份以及9年多的律师经验。

此外，尤利亚发表了许多关于破产、民法和程序法相关问题的文章与其他作品。

在法院审理破产案件的时候，尤利亚代表企业家的利益，在如下领域有丰富的经验：尽职调查 (due diligence)、合规控制、管理风险评估、财产购置契约咨询、客户利益保护等。根据IFLR 1000评级机构的报告，在破产法律方面尤利亚是“超级专家”。

此外，她在各级仲裁法院和普通管辖法院陪同参与各类经济案件，包括财产、债务、企业等案件。

在公司法律顾问方面尤利亚也很有经验，包括准备与分析公司文件，评估风险。尤利亚是专业调解人，其工作一大重要组成部分是在庭审前处理所有争端。

服务

- ▶ 知识产权国家注册
 - ▼ 向国家机关注册申请，变更或终止商业经营协议（特许经营）、许可协议、商标专用权出让协议和与创建、使用知识产权有关的其他协议
 - ▼ 对新型商标、专利进行初步和综合分析
 - ▼ 注册、支持商标、服务商标和专利，以及撤销其注册
 - ▼ 准备和提交注册商标和专利申请书
 - ▼ 延长商标注册
 - ▼ 在出口监督海关机构注册商标
 - ▼ 准备和提交注册域名的文件
- ▶ 知识产权方面的咨询/准备协议文件草案
 - ▼ 许可协议和出让商标专用权的协议

服务

- ▼ 商业经营（特许经营）协议
- ▼ 版权协议和订单协议，包括商标开发协议
- ▼ 生产机密方面的许可协议（专有技术,知识）
- ▼ 商业秘密协议和条款
- ▼ 科研和实验设计工程协议
- ▼ 经销协议、提供服务协议、代理协议和与保护知识产权项目有关协议
- ▶ 知识产权纠纷解决
 - ▼ 打击假冒产品的案件
 - ▼ 商标和服务商标纠纷
 - ▼ 专利纠纷
 - ▼ 其他纠纷



*Valentina Orlova*远近闻名。她负责知识产权方面的咨询已有30多年；客户和同事们对她有着极高评价，并推荐*Valentina*的专家意见。

Chambers Europe, 2014



Valentina Orlova
知识产权业务主管，法学博士

v.orlova@pgplaw.ru

Ranked In
**CHAMBERS
GLOBAL**
- 2014 -
Valentina
Orlova

Valentina Orlova是知识产权和保护专用权（包括商标领域）的俄罗斯杰出专家之一，其在该领域有30多年的工作经验。她专门从事知识产权方面的客户咨询，包括在俄罗斯和国外的商标注册，知识产权的使用（包括特许经营和许可协议），以及在电子商务、广告法领域的咨询。

Valentina在这些领域有着丰富经验：代表俄罗斯或国外客户利益，向其提供庭前知识产权相关纠纷解决服务、准备行政诉讼文件、司法纠纷中关于知识产权保护专家鉴定问题处理，特别是违反商标和工业新型方面的问题。

Valentina Orlova是俄罗斯个人资产（公司名称、商标、商标产地名称、商业符号）法的制订人和评论人之一。常年来，作为俄罗斯代表团成员参加俄罗斯加入WTO（知识产权方面）的谈判。

在进入Pepeliaev Group之前，Valentina负责专利局（俄罗斯专利局）的法务管理。她是俄罗斯专利局科技理事会成员，教授、法律博士，俄罗斯自然科学院院士。

服务

- ▶ 劳动法日常问题咨询
- ▶ 开发和运用人员重组风险管理的法律和战略咨询
- ▶ 代表客户利益解决员工纠纷
- ▶ 代表客户与国家机构往来并提供协助
- ▶ 外国员工聘雇相关问题的咨询
- ▶ 公司重组改建劳动与企业法问题咨询、M&A交易各个阶段咨询
- ▶ 对于管理人员和其他员工，制定和运用赔偿计划和个人养老金计划
- ▶ 劳动关系纳税问题咨询
- ▶ 信息保护问题咨询



*Yulia Borozdna*提供“值得信赖的支持”。她在劳动法和移民法方面有14年的咨询经验。Yulia “给客户一种安全感”。

Chambers Europe, 2014



Yulia Borozdna
合伙人

j.borozdna@pgplaw.ru

Ranked In

CHAMBERS
EUROPE

- 2014 -

Julia
Borozdna

Yulia 为客户提供全方位的劳动和移民法法务支持已有14年（主要是国际和领先的俄罗斯公司）。Yulia在劳动纠纷的庭前调解和庭审方面有丰富的经验。

常年来，按照律师事务所领先独立的国际排名资料，包括The Best Lawyers, PLC Which Lawyer, Chambers Europe, European Legal Experts Guide, Who's Who Legal: CIS, The European Legal 500 Guide, Yulia在劳动法方面属于俄罗斯杰出专家。Chambers Europe 2012认为，“法之首- Yulia Borozdna”被称为是“有惊人技能的重要球员”。

2012年，Yulia被任命为欧洲贸易劳动法小组委员会副主席。

Yulia Borozdna是大量劳动法、移民法、个人信息、保护商业机密问题的文章和出版物的作者和合著者（包括The Moscow Times, 《公报》、《总经理》、《企业律师》、《劳动纠纷》、《人事》等）。其定期在最高级别专业会议上发言，包括The Moscow Times、AEB等。

Yulia Borozdna1999年毕业于莫斯科国际关系学院。在2009年进入Pepeliaev Group之前，Yulia Borozdna在知名的国际律师事务所劳动法部门工作10余年。



服务

- ▶ 海关和外贸管制各类问题咨询
- ▶ 组织和编写办理关于整厂设备技术装备海关手续的草案
- ▶ 关税税率确定和变更、运用和取消外贸保护措施的问题（反倾销、特殊税、配额、许可等）
- ▶ 协助提供将知识产权项目列入海关登记册的法律援助；查出假冒商品时对权利所有人的利益保护
- ▶ 海关审计和海关规划
- ▶ 对客户员工进行海关和外贸方面的培训
- ▶ 确认海关机构的非法决议、作为（不作为）（包括风险方面）；确认客户损失的赔偿额
- ▶ 在海关机构进行检查时，或追究违反海关法责任时保护客户利益
- ▶ 对于与海关机构的纠纷，在行政和司法程序中保护客户利益



Alexander Kosov
合伙人

a.kosov@pgplaw.ru

Alexander在各种海关问题、审计和海关检查方面有丰富的客户咨询经验。特别是他参加了大量海关费用（许可费、关联人）计划、利用不同海关制度的海关费用优化，以及与组织俄罗斯商品生产有关的海关问题、进口操作重组、简化海关程序、“绿色通道”程序等问题。

Alexander积极参与俄罗斯联邦现行海关法典和俄罗斯联邦《海关费率法》以及相应法规的筹备。现在，Alexander作为专家在海关法修改筹备方面继续与国家杜马议员合作。

Alexander在海关机构工作了6年。在加入PG之前，Alexander在德勤会计事务所莫斯科代表处的税务和法律部担任高级经理一职。

服务

- ▶ 刑事和刑事诉讼法咨询
- ▶ 刑事风险评估
- ▶ 执法机关行为的合法性分析
- ▶ 执法机关职员作为（不作为）申诉
- ▶ 在执法机关前保护客户利益
- ▶ 形成法律观点与立场，确定庭审策略
- ▶ 在各级法院保护客户（其领导和员工）的利益
- ▶ 对上述法院的司法决定提出申诉
- ▶ 研究和概括刑事和刑事诉讼法的实践运用



Maxim Koshkin
关于商业方面的刑事法律保护业务主管

m.koshkin@pgplaw.ru

Maxim专业从事刑法和刑事诉讼法业务，在所有刑事调查阶段，在执法机构保障法律保护和代表客户利益方面有着丰富的经验。1988年起，M.Koshkin便成为莫斯科律师协会会员。

在运用刑事责任法与执法机构往来时，Maxim对于以下类型的案件在向客户提供咨询服务方面有着丰富的经验：逃税；代扣代缴义务人未履行其职责进行税款或其他预算费用的代扣代缴；纳税人藏匿征税所需的现金或财产；非法经营；现金或其他财产合法（洗钱）；走私；非法使用商标；其他行为。

在刑事调查各个阶段，特别是财务、经济、企业经营和商业活动检查和监察、企业是否遵守税法检查、调查、刑事案件预先调查、刑事案件在各级法院审查方面，Maxim均能够在执法机构面前成功代表客户利益。

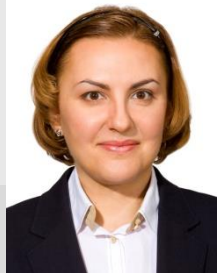
2004年，荣获俄罗斯联邦律师协会“公民权益保护奖”II级奖章。

服务

- ▶ 与国家机关和当地自治机关行政关系咨询，包括投资项目相关内容咨询
- ▶ 执政机关和当地行政机关的行政案件陪同
- ▶ 协助客户进行国家和市政要求的各类检查
- ▶ 行政违法案件方面提供保护
- ▶ 针对国家执政机关和当地自治机关及其工作人员的非法决定、作为、不作为和决定采用庭外和司法程序申诉
- ▶ 行政机关作为和决定的合法性分析
- ▶ 评估贸易项目和交易的行政法律风险
- ▶ 就行政违法、行政管辖争议的行政司法程序制定相关法律法规草案

服务

- ▶ Pepeliaev Group专家在以下关于商业的行政法律支持方面代表客户利益：
 - ▼ 国家和市政监察机关的检查
 - ▼ 行政违法案件的处理
 - ▼ 与执法机关和当地自治执行机关的行政纠纷；
 - ▼ 国家登记
 - ▼ 许可
 - ▼ 反垄断
 - ▼ 广告管制
 - ▼ 保护消费者权益；或保护企业经营主体不受到消费者无理由质疑
 - ▼ 技术和行业管制
 - ▼ 危险生产项目的运营
 - ▼ 酒精、乙醇和含酒精产品的生产和流通
 - ▼ 获得工作许可证
 - ▼ 其他行政（生产）程序



Elena Ovcharova
关于商业的行政法律保护团队主管
辩护律师，博士

e.ovcharova@pgplaw.ru

Elena专门从事行政和金融法，包括国家监督、行政违法案件处理、征税和外汇管制问题。

Elena在行政责任、征税和外汇监管方面的咨询项目有解决复杂法律问题的经验。在检查企业是否遵守行政法的内部监督（行政审查）方面有经验，包括外汇和移民审查、防止行政违法的企业内文件流通系统。保证各种国家检查的陪同效率，包括俄罗斯金融监督局、联邦反垄断局、税务机关、联邦移民局的检查。成功办理企业经营方面的行政违法案件。

Elena对行政法律纠纷、税务和外汇纠纷方面有丰富的办案经验。参加俄罗斯联邦行政违法法典草案工作。她开设行政责任、外汇监管、移民监管和税务行政的商业研讨班。

Elena是俄罗斯联邦最高法院科学顾问委员会的成员。

联系方式

俄罗斯，123610，莫斯科市，
国际贸易中心-II，塔甘卡—红
普列斯妮娅街12号，7入口，15
楼
电话：+7 (495) 967-00-07
传真：+7 (495) 967-00-08
E-mail: info@pgplaw.ru

俄罗斯，191015，圣彼得堡市，
什巴列尔斯卡娅街54号
“金色什巴列尔斯卡娅”贸易中
心
电话：+7 (812) 640-60-10
传真：+7 (812) 640-60-20
E-mail: spb@pgplaw.ru

俄罗斯，660077，克拉斯诺亚
尔斯克市，“春天”贸易中心，春天
街3a号16楼
电话：+7 (391) 277-73-00
传真：+7 (391) 255-07-07
E-mail: krs@pgplaw.ru